

HOMEIER

HOMEIER

HOMEIER

## K8

### **Подробное руководство**

В этом руководстве описаны функции и режимы встраиваемых духовых шкафов K8. Инструкция по эксплуатации, в том числе для приложения K-Connect, поставляется как отдельный документ.

HOMEIER

HOMEIER

HOMEIER

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И УПРАВЛЕНИЕ	4
ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА .....	5
ДУХОВОЙ ШКАФ .....	7
ШЕФ-ПОВАР .....	15
ИЗБРАННОЕ .....	21
ЧАСЫ .....	23
НАСТРОЙКИ .....	26
ЗНАЧКИ .....	34

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И УПРАВЛЕНИЕ</b> .....	4
--	---

## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

Настройка языка меню .....	5
Настройка даты и времени .....	5
Настройка единиц массы.....	6
Настройка единиц температуры .....	6

## ДУХОВОЙ ШКАФ

### Режимы приготовления

Настройка режима и температуры.....	7
Настройка времени приготовления .....	8
Начало приготовления, предварительный нагрев .....	8
Изменение настроек во время приготовления .....	9
Увеличение времени приготовления .....	10
Настройка дополнительных этапов приготовления .....	11
Настройка времени завершения приготовления.....	12

### Специальные режимы

Настройка режима и температуры.....	13
Настройка времени приготовления .....	14
Начало приготовления .....	14

## ШЕФ-ПОВАР

### Автоматические программы

Выбор программы .....	15
Настройка степени готовности .....	16
Начало приготовления .....	16
Настройка дополнительных этапов приготовления .....	17

## Рецепты

Выбрать рецепт .....	18
Настройки .....	19
Приготовление и ингредиенты .....	19
Создать заметку .....	20
Редактировать заметку .....	20

## ИЗБРАННОЕ

Сохранить .....	21
Создать новый профиль .....	21
Редактировать профиль .....	22

## ЧАСЫ

Таймер .....	23
Секундомер .....	24
Напоминание .....	25

## НАСТРОЙКИ

Язык .....	26
Дата и время .....	26
Дисплей .....	27
Звуки .....	30
Единицы .....	30
Деморежим .....	31
Режим ЭКО .....	31
Избранное .....	32
Заводские настройки .....	33

<b>Значки</b> .....	34
---------------------	----

## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ И УПРАВЛЕНИЕ



Провести пальцем вверх/вниз



Нажать



Провести пальцем вправо



Провести пальцем влево



Информация

### Сенсорные кнопки



15:25



Включить/отключить духовой шкаф (Вкл/Откл.)



Включить/отключить подсветку



Активировать/деактивировать функцию «Защита от детей»

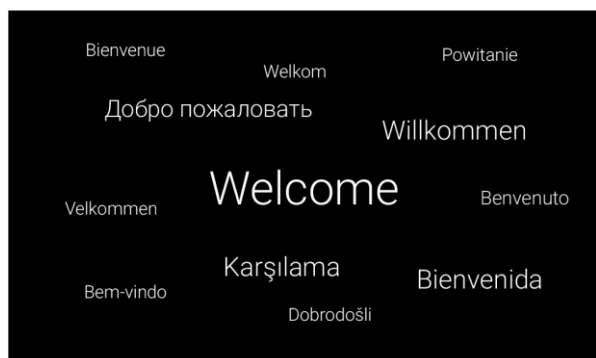


Назад

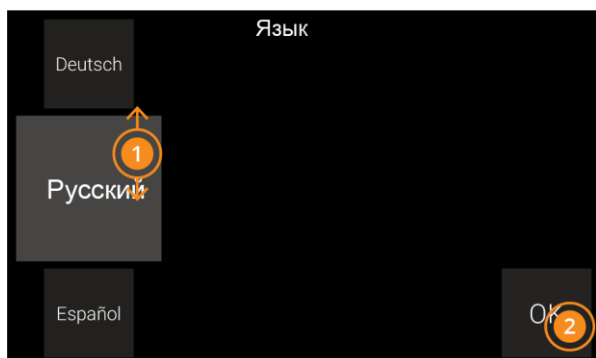


Домашний экран

# ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА



Для того чтобы начать пользоваться духовым шкафом необходимо настроить такие параметры, как язык меню, дата и время, единицы измерения температуры и массы.



## Настройка языка меню

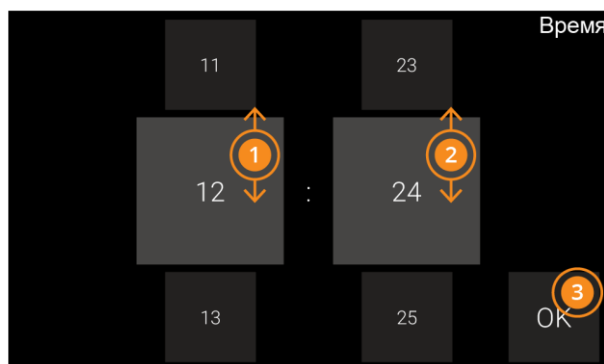
Когда вы включите прибор в первый раз, вам нужно будет выбрать язык меню.

1. Выберите язык меню.
2. Подтвердить свой выбор



## Настройка даты

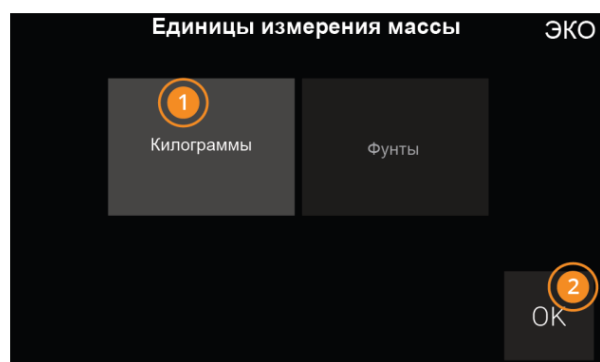
1. Выберите год
2. Выберите месяц
3. Выберите день
4. Подтвердить свой выбор



## Настройка часов

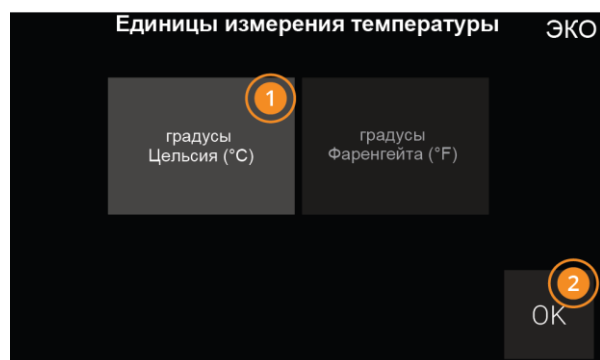
1. Выберите значение часов
2. Выберите значение минут
3. Подтвердить свой выбор

## ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА



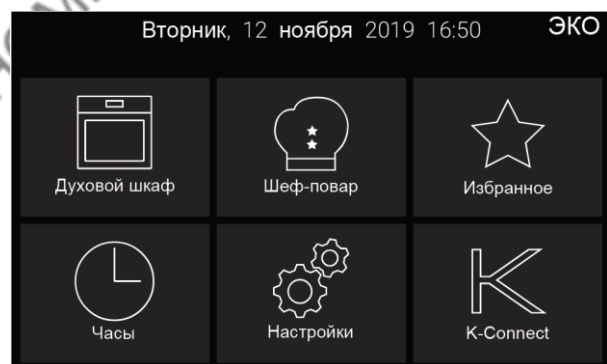
### Настройка единиц массы

1. Выбрать единицы измерения массы
2. Подтвердить свой выбор



### Настройка единиц температуры

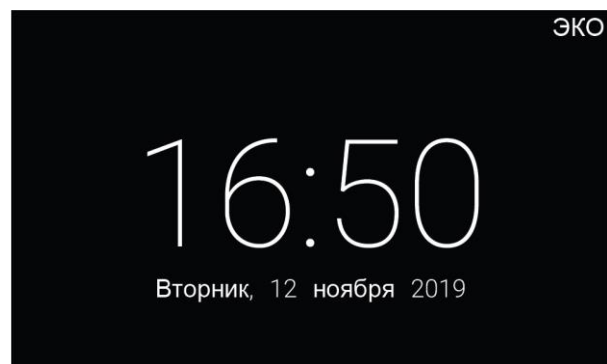
1. Выберите единицы измерения температуры
2. Подтвердить свой выбор



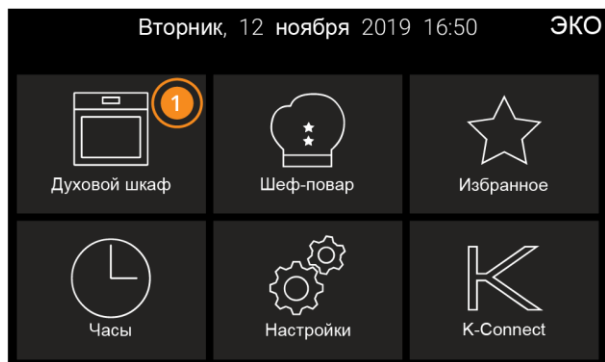
- A. После того как вы выберете единицы отображения, первоначальная настройка завершится. На дисплее отобразится домашний экран.

### **i** Информация

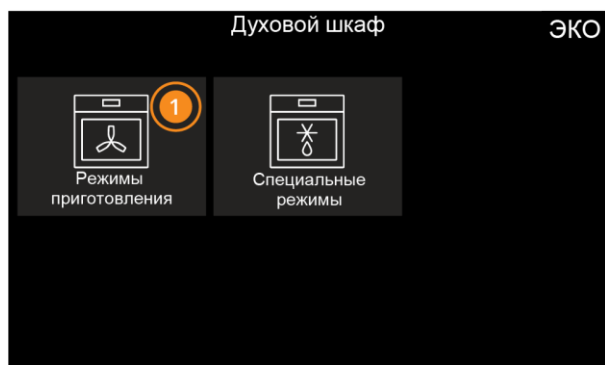
Если в течение нескольких секунд вы не выберете режим приготовления или автоматическую программу, духовой шкаф снова отключится, а на дисплее будет отображаться дата и время.



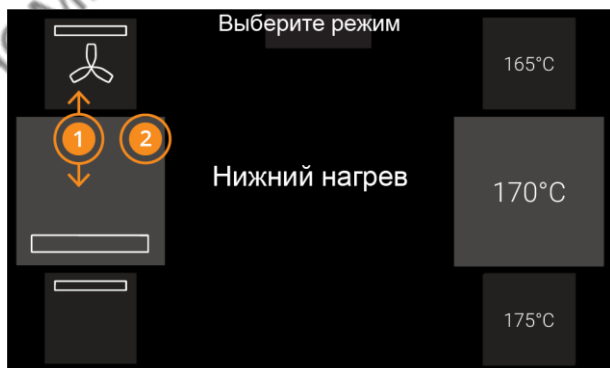
# ДУХОВОЙ ШКАФ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ



1. Выбрать «Духовой шкаф»



1. Выбрать «Режимы приготовления»



## Выбор режима приготовления

1. Выбрать режим приготовления
2. Подтвердить свой выбор



## Выбор температуры приготовления

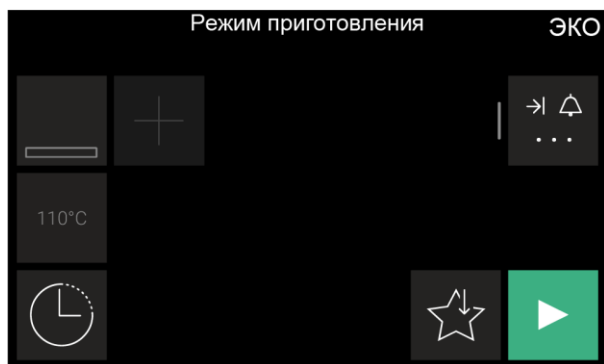
1. Выбрать температуру приготовления
2. Подтвердить свой выбор

На дисплее отобразится выбранные настройки.

### ⓘ Информация

Каждый режим имеет собственное предустановленное значение температуры. В зависимости от режима температура может варьироваться от 30 °C (нельзя выбрать вручную) до 300 °C.

## ДУХОВОЙ ШКАФ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ



### Выбранные настройки

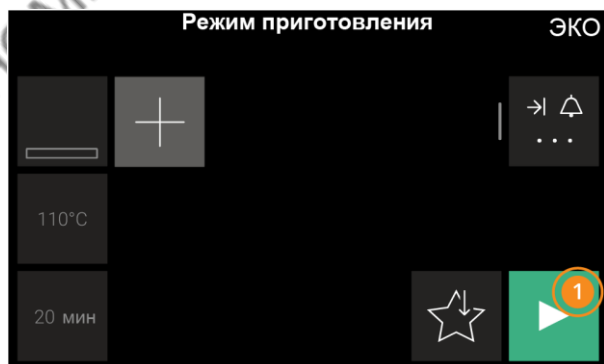
Обзор выбранных настроек и других функций

- ① **Информация**  
Выбор времени приготовления можно пропустить. Если вы хотите настроить очередь из нескольких этапов приготовления, то нужно обязательно указать время приготовления.



### Настройка времени приготовления

1. Выбрать настройки времени
2. Выбрать время приготовления
3. Подтвердить свой выбор



### Начало приготовления

1. Начать приготовление



### Предварительный нагрев

В начале духовой шкаф выполняет предварительный нагрев рабочей камеры. Во время этапа предварительного нагрева на дисплее отображается индикатор выполнения и текущая температура. Когда камера нагреется до заданной температуры, духовой шкаф перейдет к этапу приготовления.

1. Вы можете пропустить этап предварительного нагрева и сразу перейти к приготовлению.



## ДУХОВОЙ ШКАФ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ



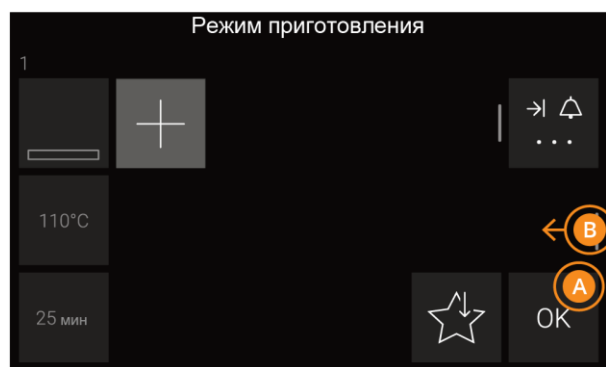
### Изменение настроек во время этапа приготовления

1. Провести пальцем вправо, чтобы открыть экран с выбранными настройками.

#### **i** Информация

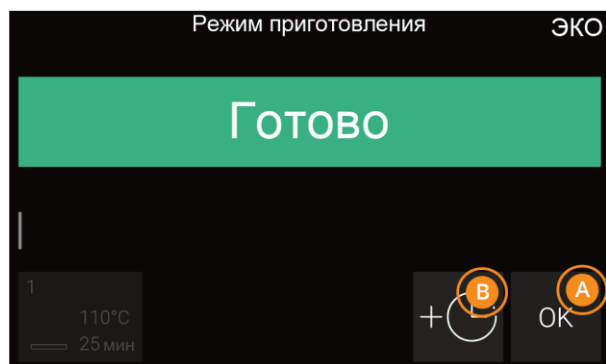
Изменить режим, температуру или продолжительность можно только до того, как режим будет завершен. Настройки уже завершенного этапа приготовления нельзя изменить.

- A. Подтвердить измененные настройки и вернуться к этапу приготовления.
- B. Вернуться к этапу приготовления (без сохранения изменений).



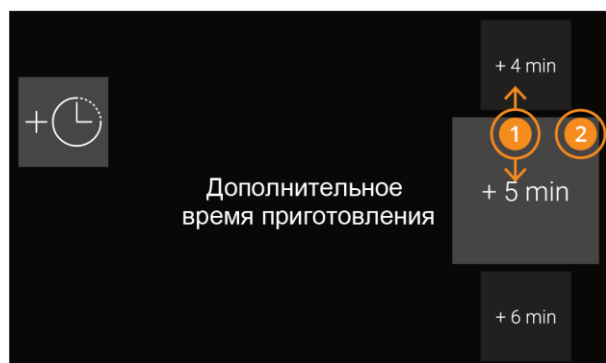
Прибор продолжит приготовление, используя измененные настройки.

## ДУХОВОЙ ШКАФ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ

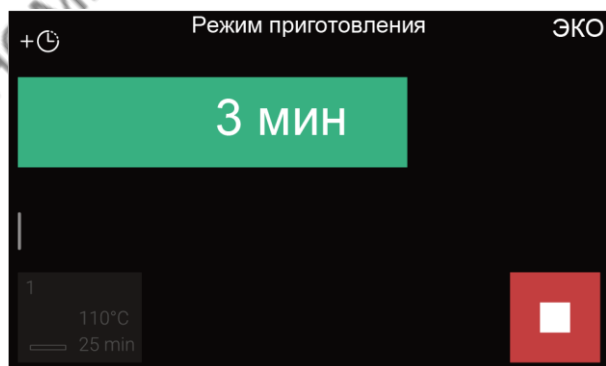


### Увеличение времени приготовления

- A. Этап приготовления завершен. Если подтвердить, то вы вернетесь на домашний экран.
- B. Или вы можете увеличить время приготовления.

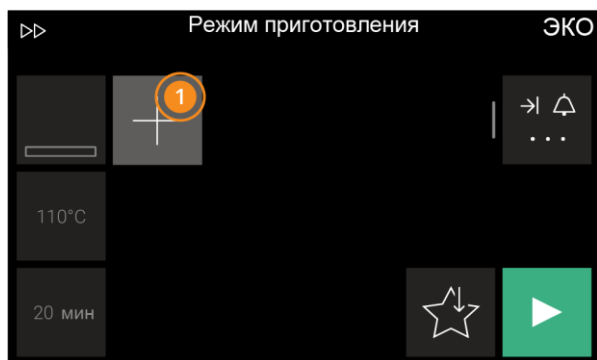


1. Установить дополнительное время приготовления
2. Подтвердить свой выбор



Если время приготовления было дополнительно увеличено, то в статусной строке будет отображаться соответствующий значок. Процесс приготовления можно остановить в любой момент.

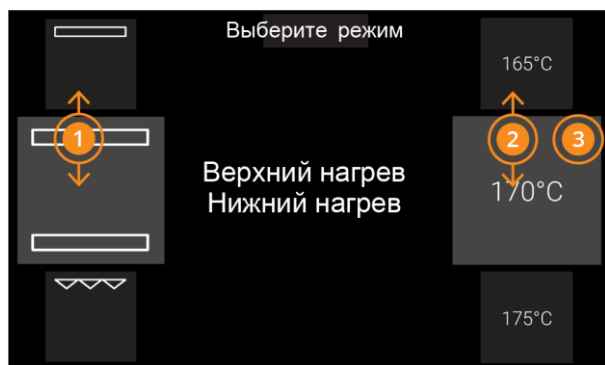
# ДУХОВОЙ ШКАФ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ



## Настройка дополнительных этапов приготовления

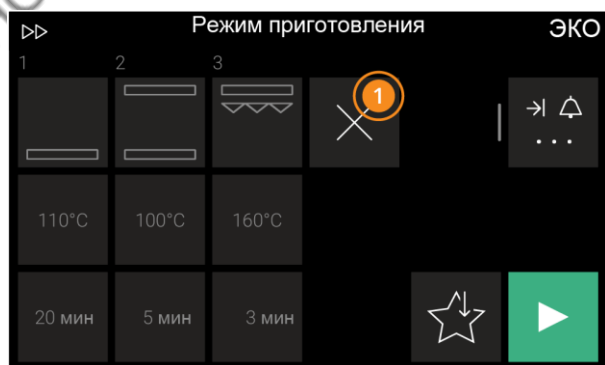
1. Добавить дополнительный этап приготовления

**i** **Информация** Если вы хотите добавить дополнительный этап приготовления, сначала нужно установить время приготовления для основного этапа приготовления. Вы можете запрограммировать очередь из нескольких этапов приготовления (до 3).

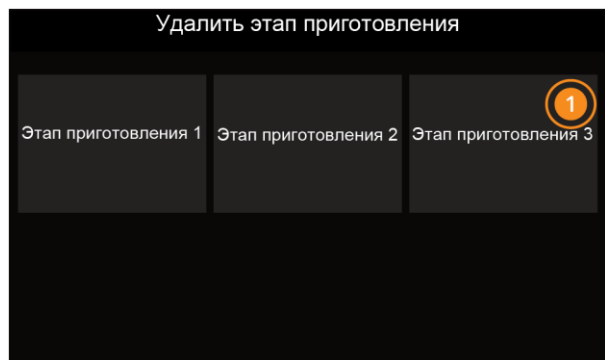


## Добавление второго этапа приготовления

1. Выбрать режим приготовления
2. Выбрать температуру приготовления
3. Подтвердить свой выбор



1. Удалить этап приготовления



1. Нажать на клетку, чтобы удалить соответствующий этап приготовления.

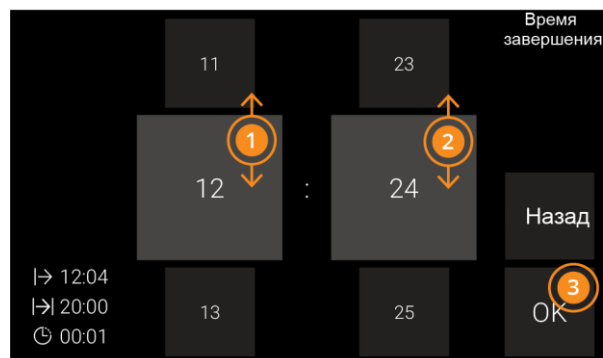
## ДУХОВОЙ ШКАФ / ПРИГОТОВЛЕНИЕ



### Настройка времени приготовления

1. Установить время завершения приготовления
2. Включить напоминание

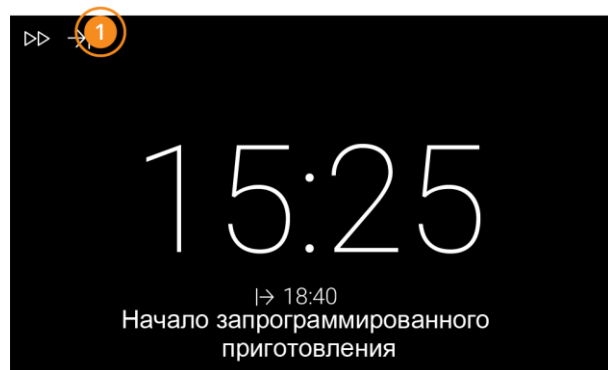
**i** **Информация**  
Описание функции «Напоминание» находится в пункте «Часы».



1. Выберите значение часов
2. Выберите значение минут
3. Подтвердить свой выбор

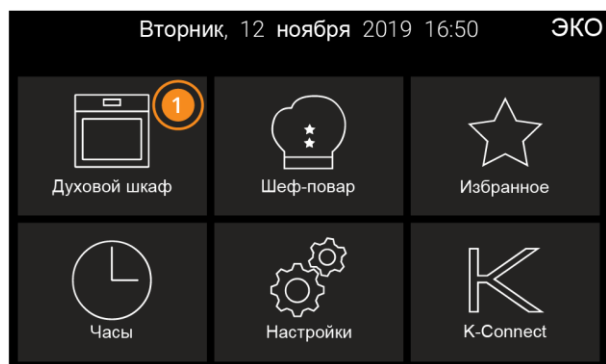


1. Подтвердить настройки

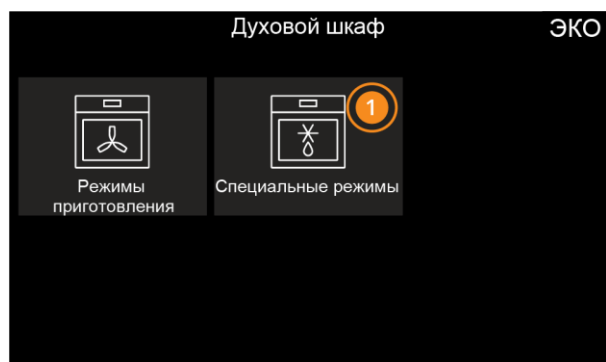


1. Настроить время завершения

# ДУХОВОЙ ШКАФ / СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕЖИМЫ



1. Выбрать «Духовой шкаф»



1. Выбрать «Специальные режимы»

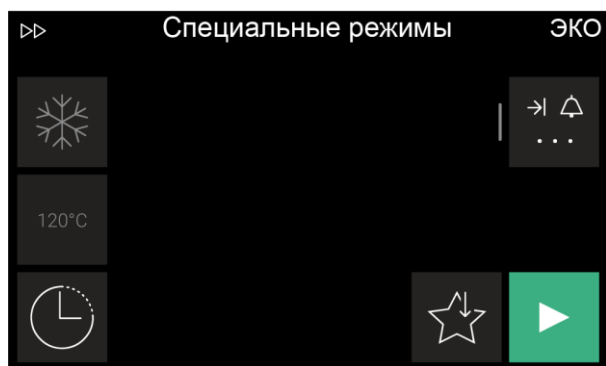


1. Выбрать режим приготовления
2. Подтвердить выбор режима

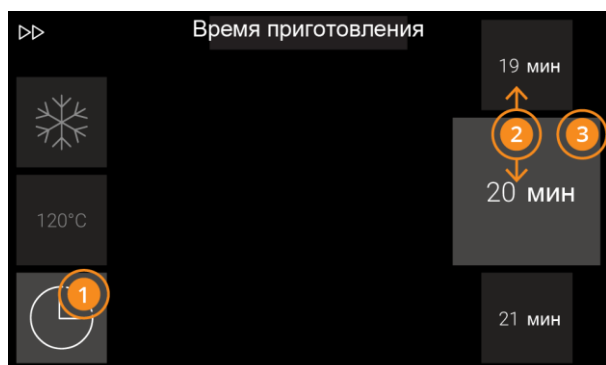


1. Выбрать температуру
2. Подтвердить настройки температуры

## ДУХОВОЙ ШКАФ / СПЕЦИАЛЬНЫЕ РЕЖИМЫ

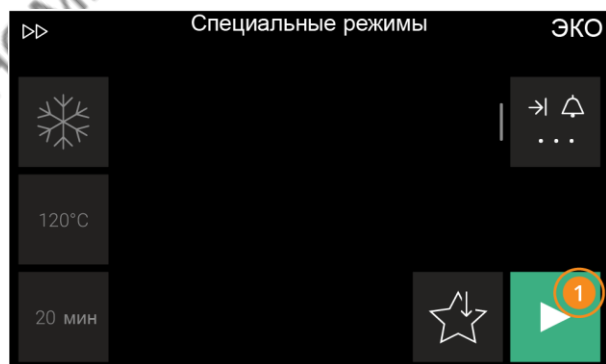


Обзор выбранных настроек и дополнительных функций



### Настройка времени приготовления

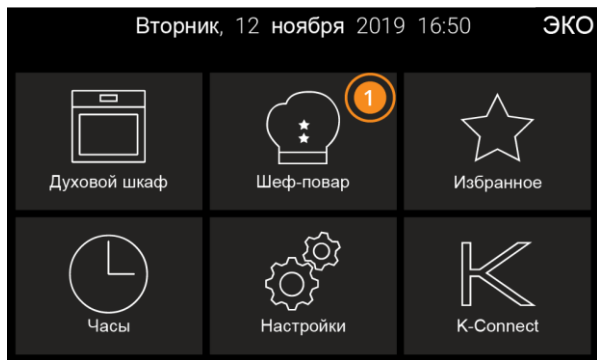
1. Настроить время.
2. Выбрать время приготовления
3. Подтвердить настройки



### Начало приготовления

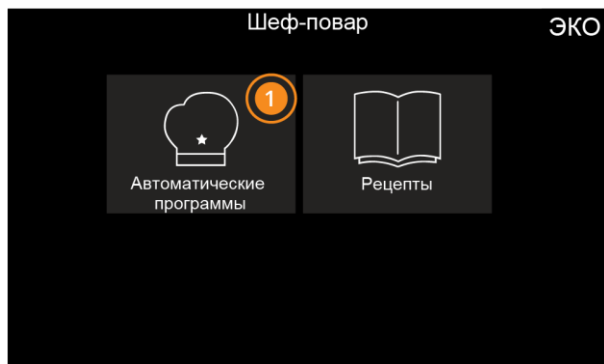
1. Начать приготовление





## Выбор программы

1. Выбрать «Шеф-повар»

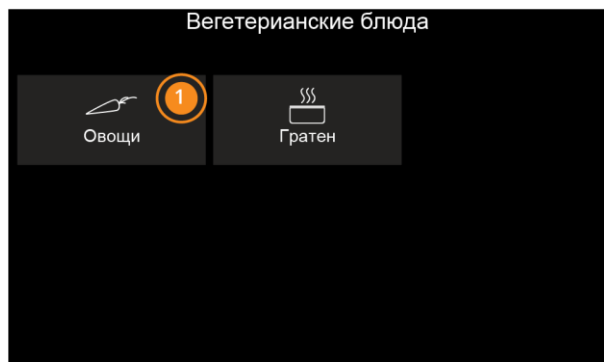


1. Выбрать «Автоматические программы»

- i** **Информация**  
Когда вы выберете программу, прибор автоматически подберет температуру и время приготовления в зависимости от указанной массы блюда. Если не выбрано никаких дополнительных функций, время приготовления не включает продолжительность предварительного нагрева.

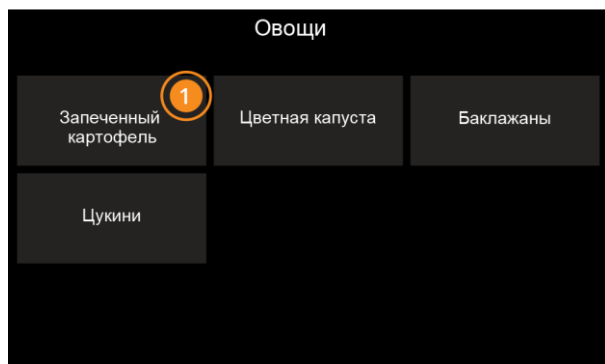


1. Выбрать нужную категорию



1. Выбрать нужную подкатегорию

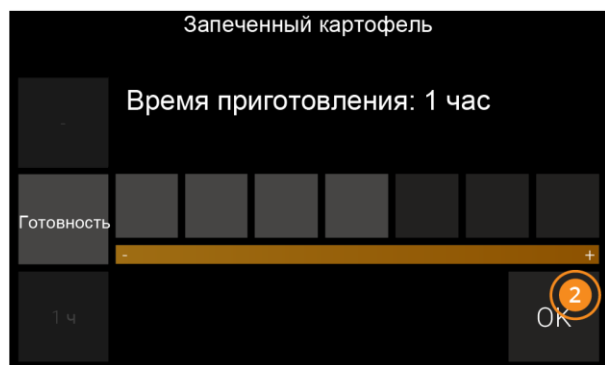
## ШЕФ-ПОВАР / АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ



1. Выбрать нужную программу

### **i** Информация

Чтобы блюдо приготовилось правильно, очень важно как можно более точно указать массу ингредиентов. Однако, вы можете выбирать автоматические программы, не указывая массу ингредиентов.



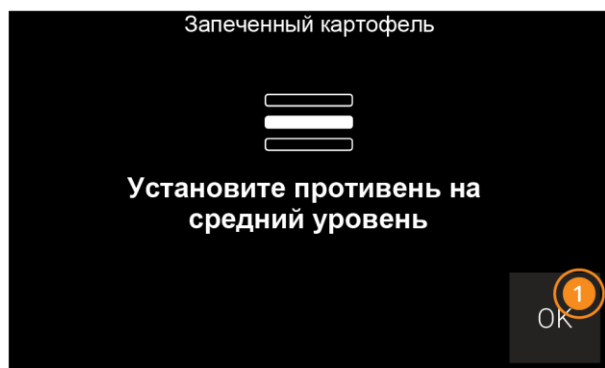
### Настройка степени готовности

1. Выбрать степень приготовления
2. Подтвердить степень приготовления



### Обзор выбранных настроек

1. Подтвердить настройки. Духовой шкаф запустит этап приготовления.

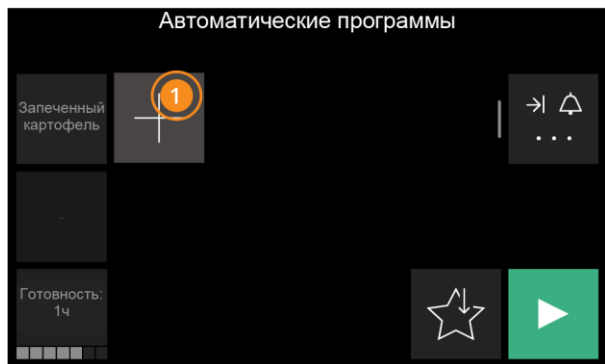


1. Поставить противень с ингредиентами на нужный уровень и подтвердить.

### **i** Информация

При использовании автоматических программ камера духового шкафа должна быть предварительно разогрета. Прибор оповестит вас, когда и на какой уровень нужно поставить противень с ингредиентами.

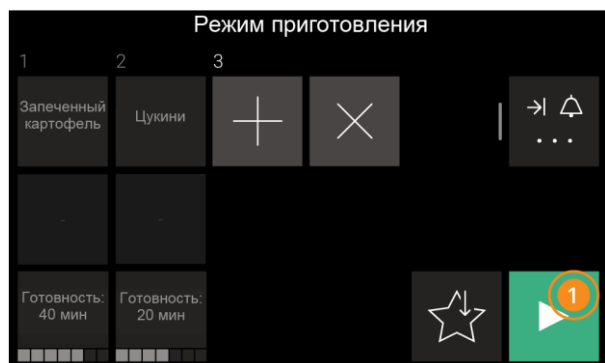




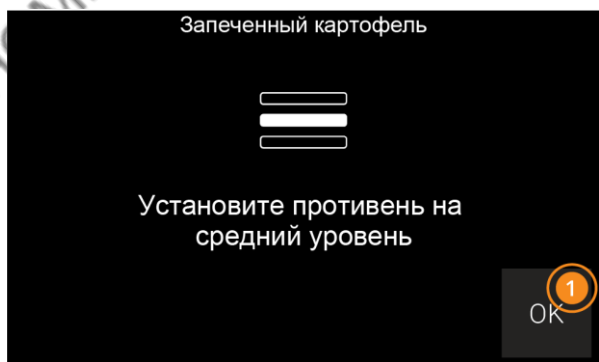
## Настройка дополнительных программ

1. Добавить дополнительную программу

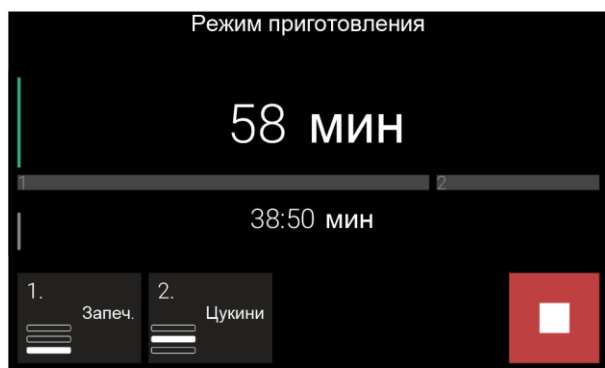
**Информация**  
При использовании автоматических программ камера духового шкафа должна быть предварительно разогрета. Прибор оповестит вас, когда и на какой уровень нужно поставить противень с ингредиентами.



1. Подтвердить настройки

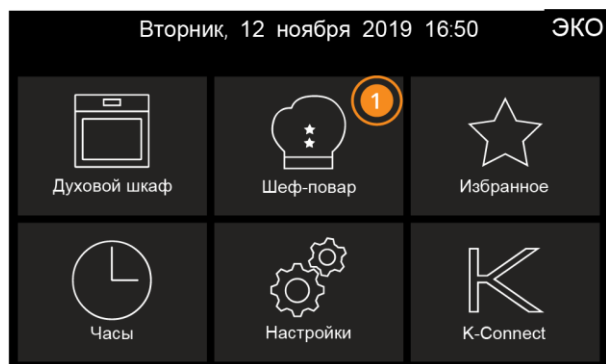


1. Поставить противень с ингредиентами на соответствующий уровень и подтвердить.

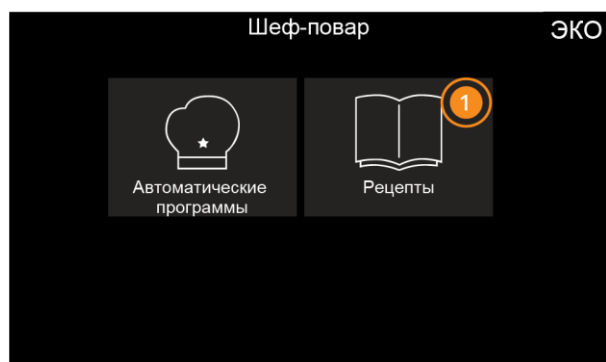


Духовой шкаф запустит этап приготовления.

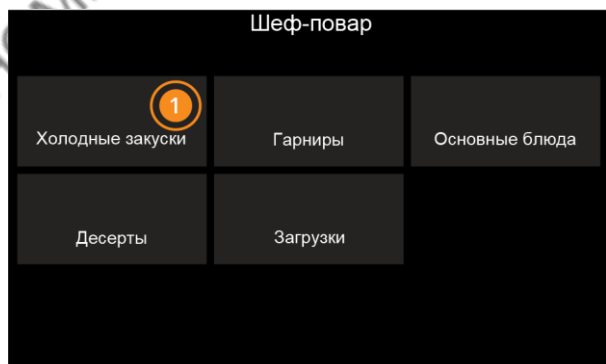
# ШЕФ-ПОВАР / РЕЦЕПТЫ



1. Выбрать «Шеф-повар»



1. Выбрать «Рецепты»

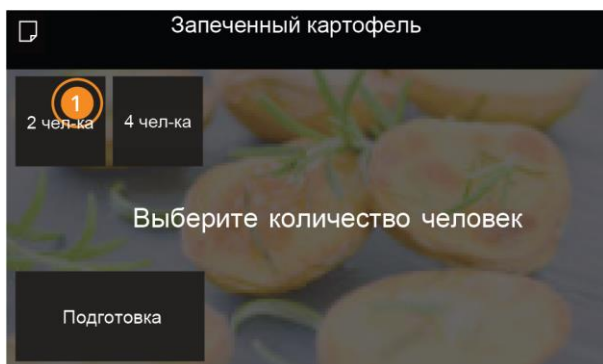


## Выбор рецептов

1. Выбрать категорию рецептов



1. Провести пальцем в сторону, чтобы перейти к следующему рецепту из выбранной категории
2. Подтвердить свой выбор

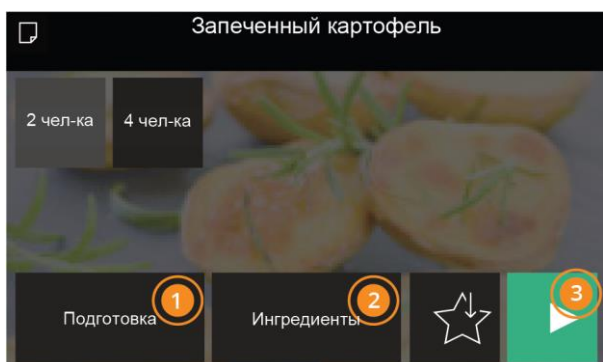


## Настройки

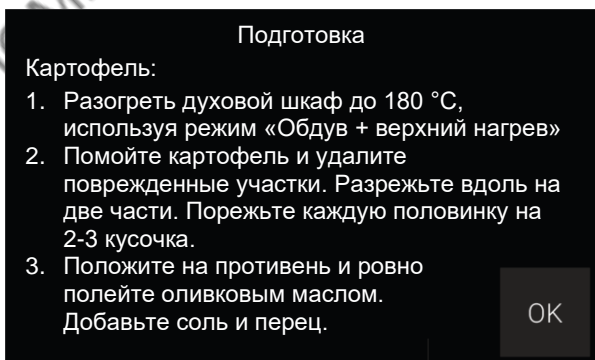
1. Выбрать кол-во человек

### **i** Информация

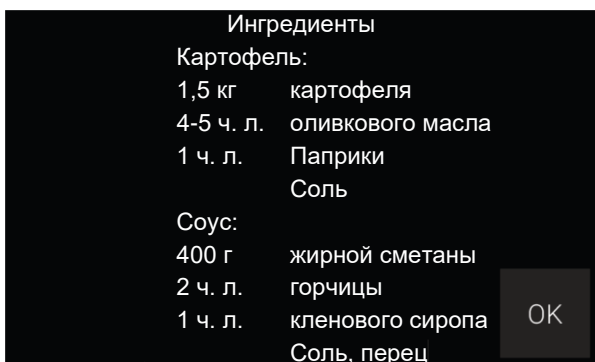
Настройка количества человек нужна для определения объема ингредиентов, а также для других этапов.



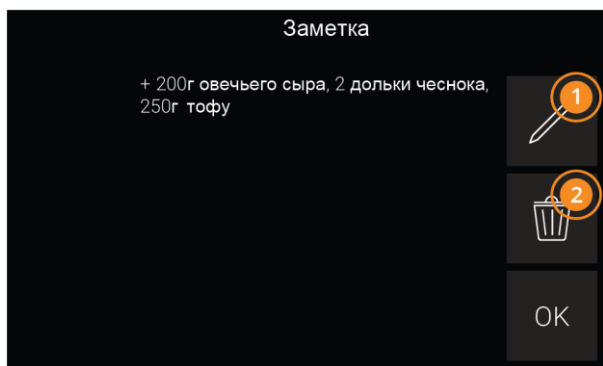
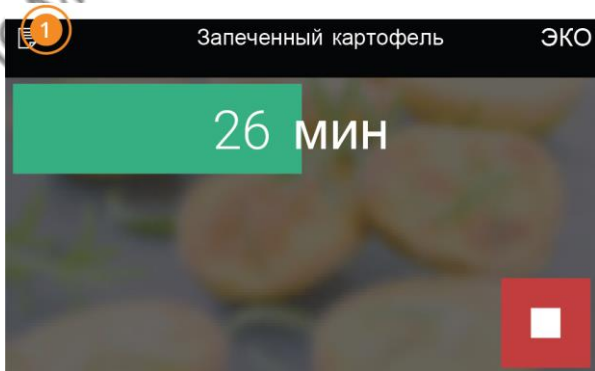
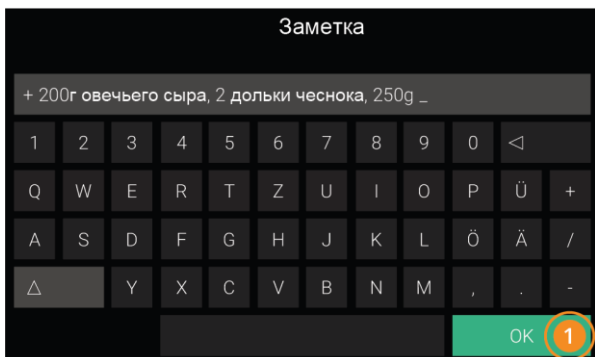
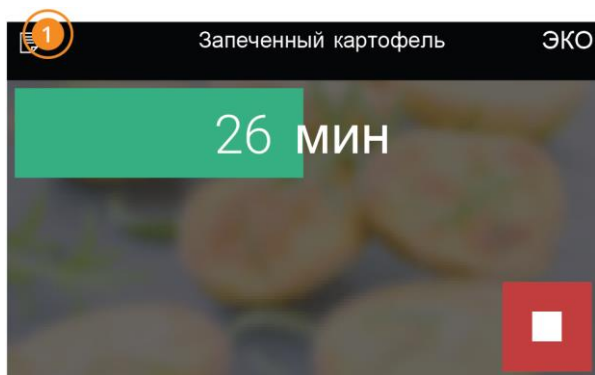
1. Пошаговое описание процесса приготовления
2. Список ингредиентов
3. Запустить этап приготовления



## Инструкция по приготовлению



## Список ингредиентов для выбранного рецепта



## Создание заметки

1. Выбрать заметку

### Информация

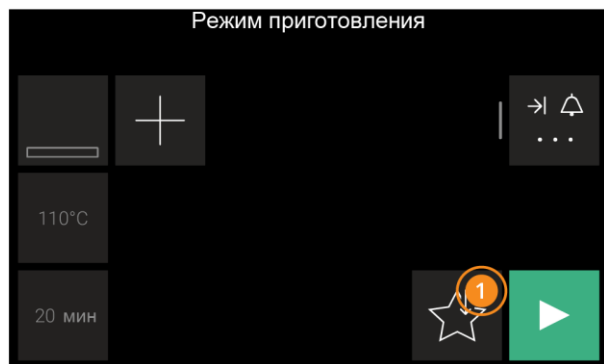
Сохраненную заметку можно впоследствии отредактировать или удалить.

1. Введите текст и нажмите ОК для подтверждения.

1. Нажать на значок в строке состояния, чтобы отредактировать или удалить заметку.

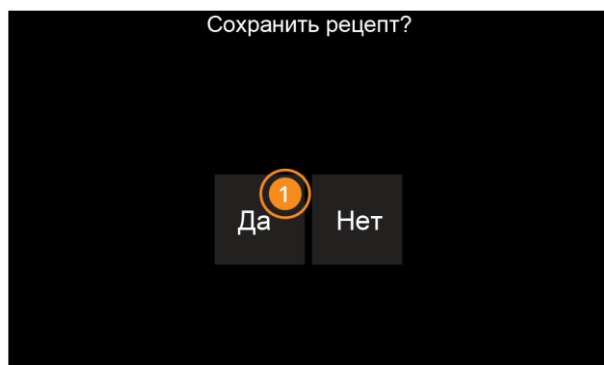
1. Редактировать заметку
2. Удалить заметку

## ИЗБРАННОЕ



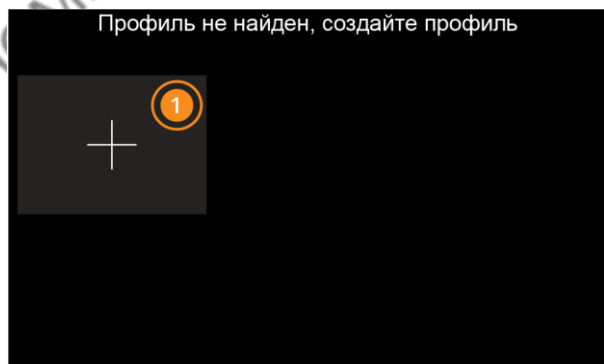
### Сохранить

1. Выбрать «Добавить в избранное»

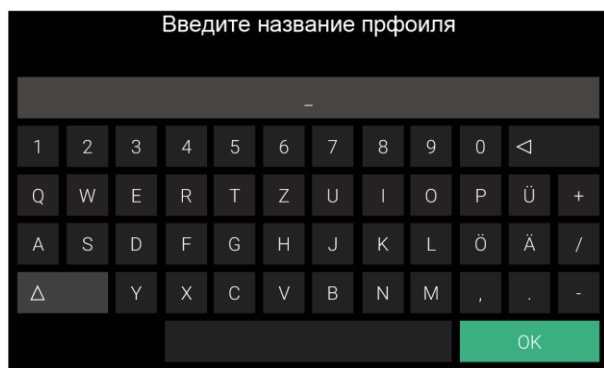


1. Добавить

- i** **Информация**  
Добавить новый профиль, если он не был создан ранее.



1. Создать новый профиль

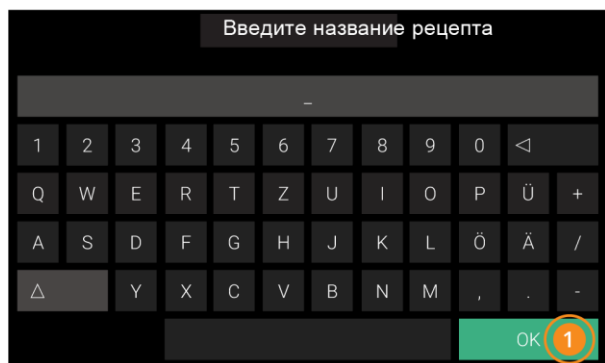


Введите имя нового профиля

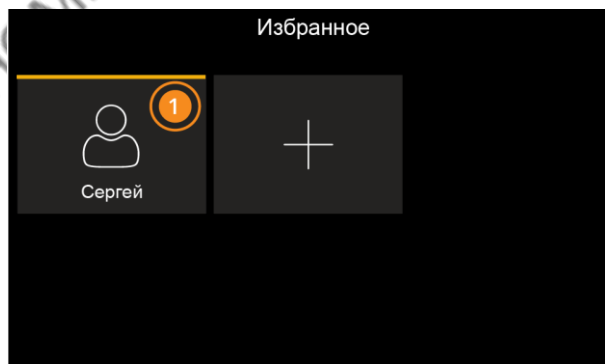
## ИЗБРАННОЕ



1. Выбрать цвет
2. Подтвердить свой выбор



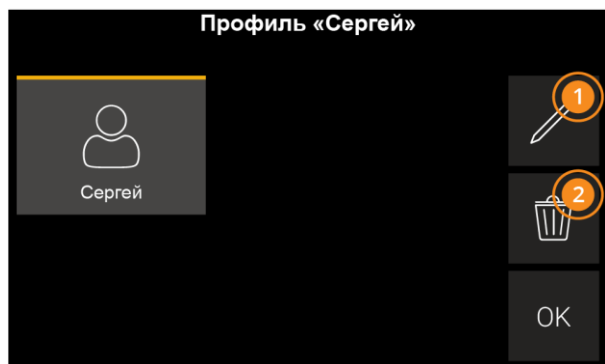
1. Введите название рецепта и нажмите OK для подтверждения.



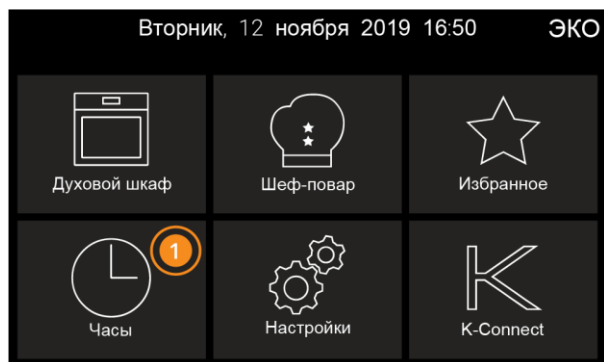
1. Выбрать профиль
2. Рецепт добавлен и прикреплен к выбранному профилю.

### Дополнительные возможности: редактировать или удалить профиль

1. Нажать и удерживать кнопку нажатой в течение 3 секунд, чтобы перейти на экран редактирования и удаления профиля.

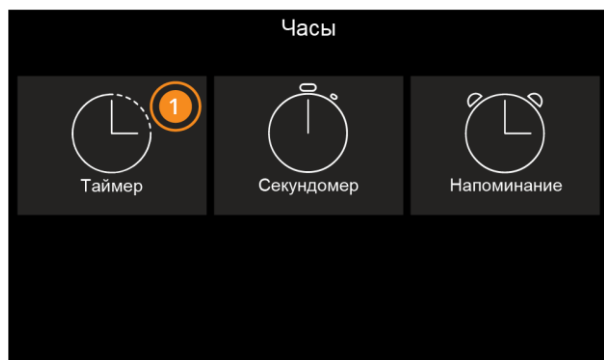


1. Редактировать профиль
2. Удалить профиль

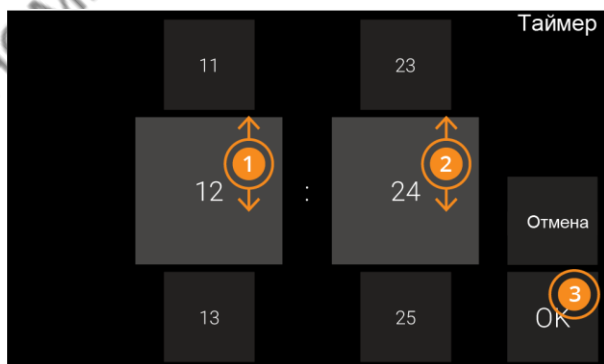


## Таймер

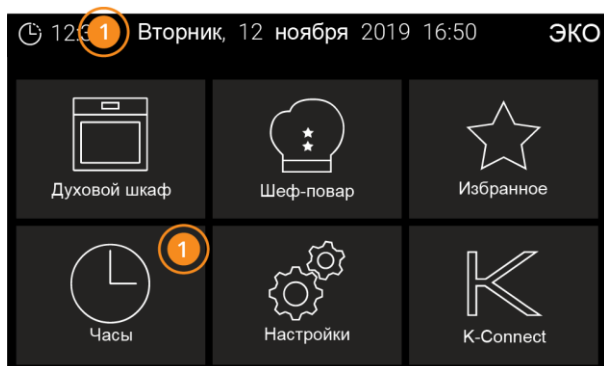
1. Выбрать «Часы»



1. Выбрать «Таймер»



1. Установить значение часов
2. Выбрать значение минут
3. Подтвердить свой выбор

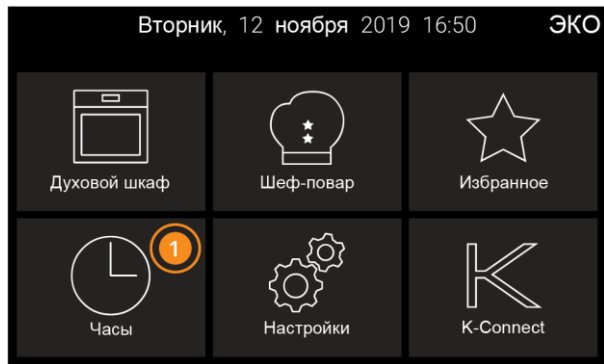


1. Настроить или удалить таймер

- i** **Информация**  
 Когда таймер завершит обратный отсчет, прибор начнет подачу звукового сигнала, на статусной строке отобразится значок таймера. Нажмите на значок таймера, чтобы прекратить подачу звукового сигнала.

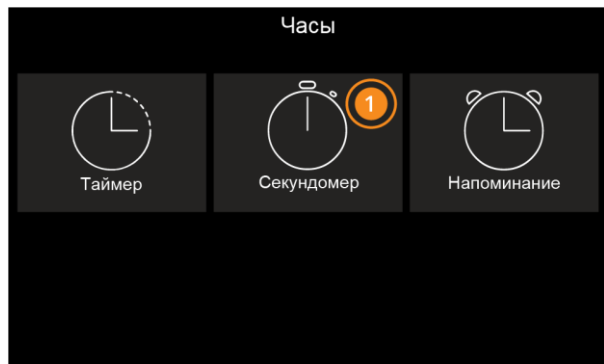
Таймер никак не влияет на процесс приготовления.

# ЧАСЫ

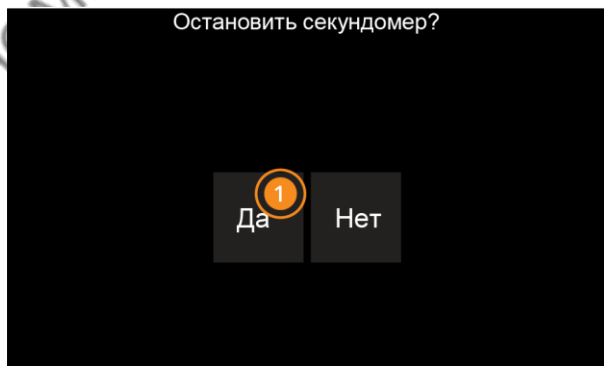


## Секундомер

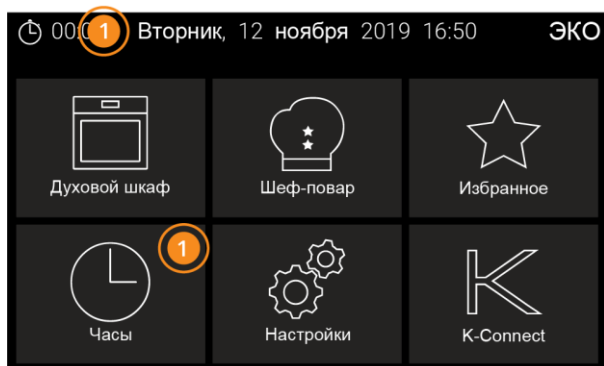
1. Выбрать «Часы»



1. Выбрать «Секундомер»



1. Запустить секундомер



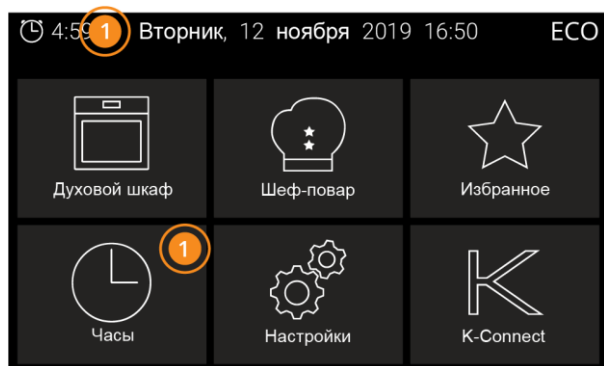
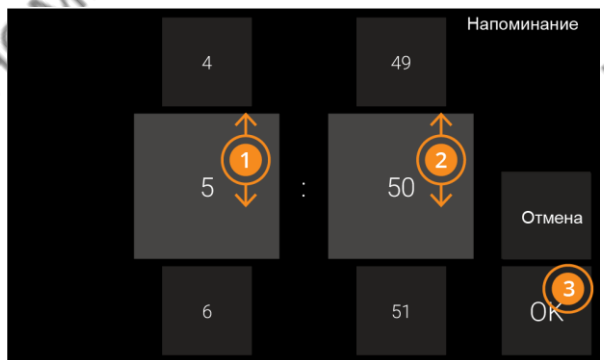
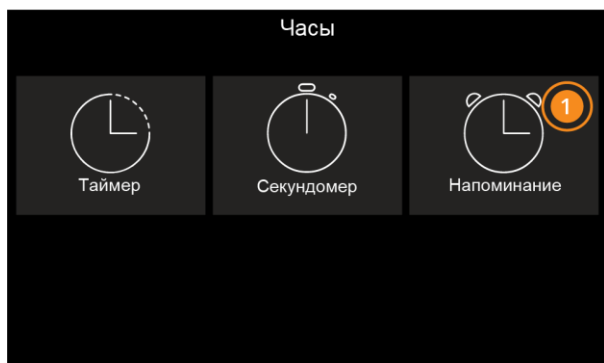
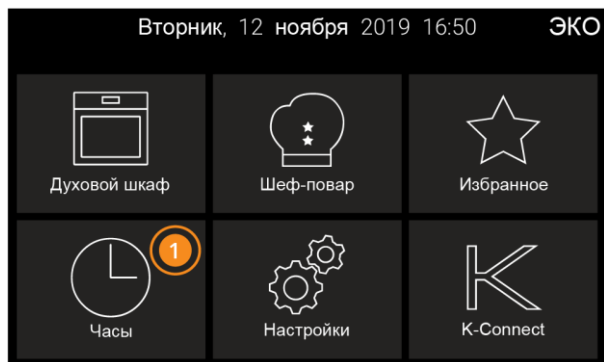
1. Удалить запущенный секундомер

### **Информация**

Если нажать на значок секундомера, то запустится еще один параллельный отсчет времени. Вы можете удалить запущенный секундомер, нажав «Да».

Таймер никак не влияет на процесс приготовления.





## Напоминание

1. Выбрать «Часы»

1. Выбрать функцию «Напоминание»

1. Выберите значение часов
2. Выберите значение минут
3. Подтвердить свой выбор

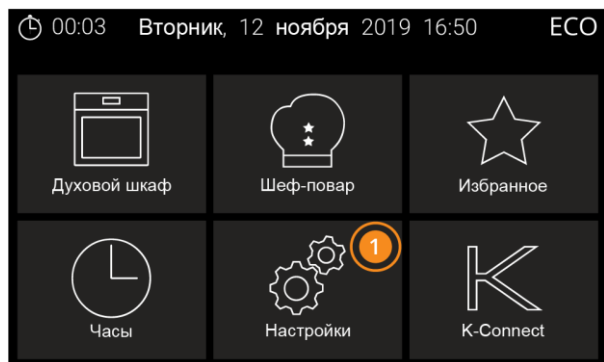
1. Настроить или удалить напоминание

### **i** Информация

В назначенное время, прибор начнет подачу звукового сигнала, на статусной строке будет мигать значок часов. Нажмите на значок часов, чтобы прекратить подачу звукового сигнала.

Функция напоминания никак не влияет на процесс приготовления.

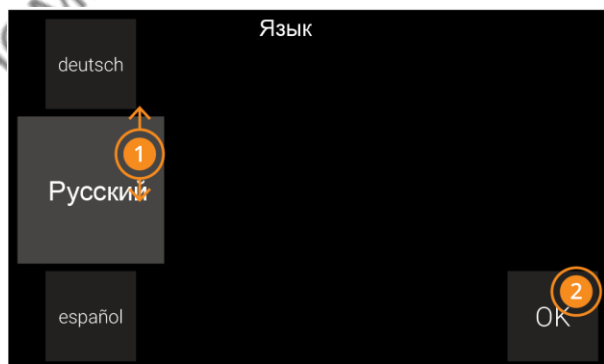
# НАСТРОЙКИ



1. Выбрать «Настройки»

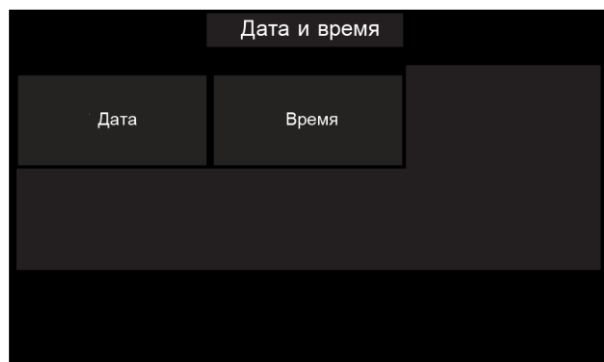


## Настройки



## Язык

1. Выберите язык меню.
2. Подтвердить свой выбор



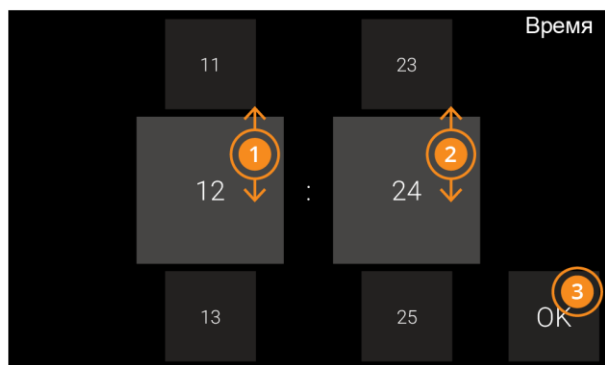
## Дата и время

# НАСТРОЙКИ



## Дата

1. Выберите год
2. Выберите месяц
3. Выберите день
4. Подтвердить свой выбор

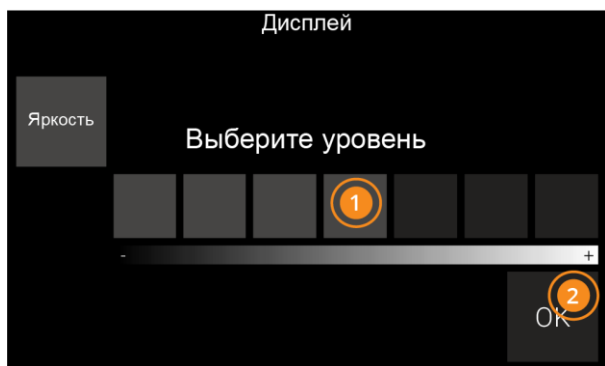


## Время

1. Выберите значение часов
2. Выберите значение минут
3. Подтвердить свой выбор



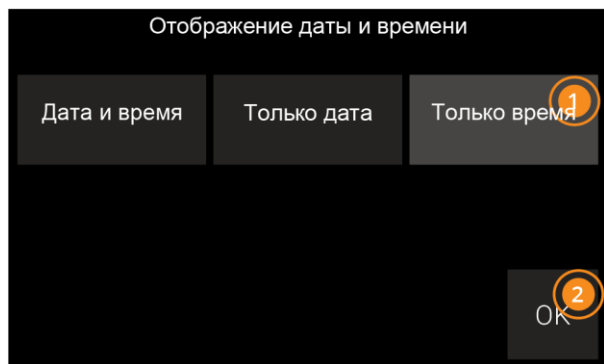
## Дисплей



## Яркость

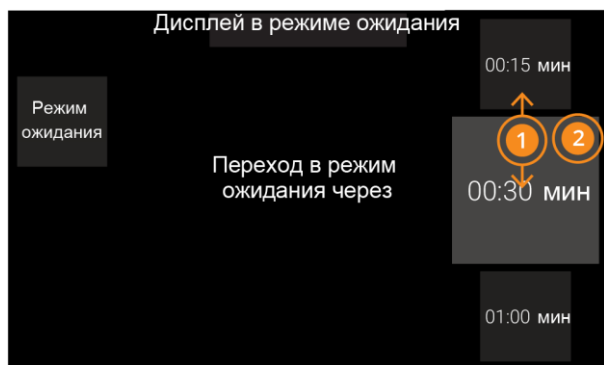
1. Выбрать уровень яркости
2. Подтвердить свой выбор

# НАСТРОЙКИ



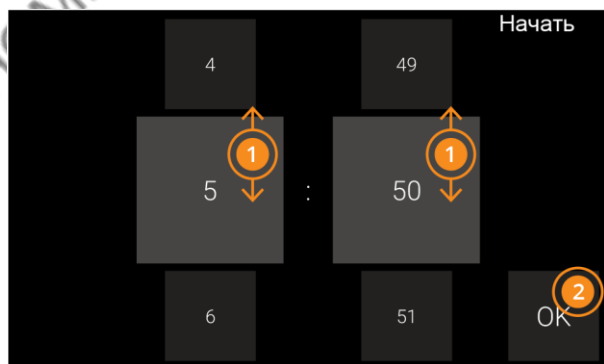
## Дисплей

1. Выбрать, что будет отображаться на дисплее, когда прибор находится в режиме ожидания
2. Подтвердить свой выбор



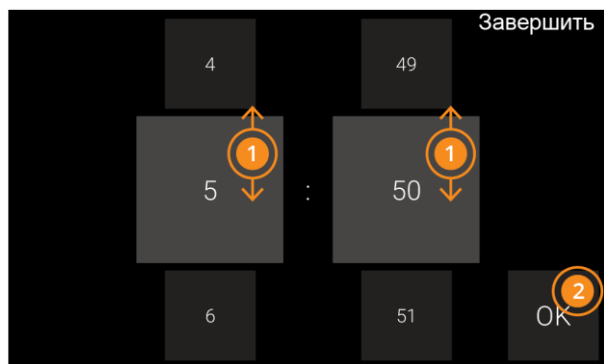
## Режим ожидания

1. Выбрать время, через которое прибор должен перейти в режим ожидания
2. Подтвердить свой выбор



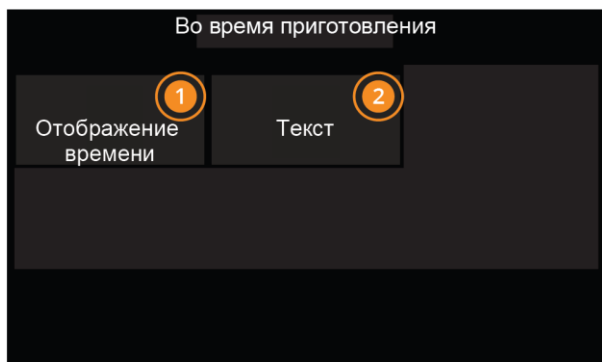
## Ночной режим

1. Выбрать время включения
2. Подтвердить свой выбор



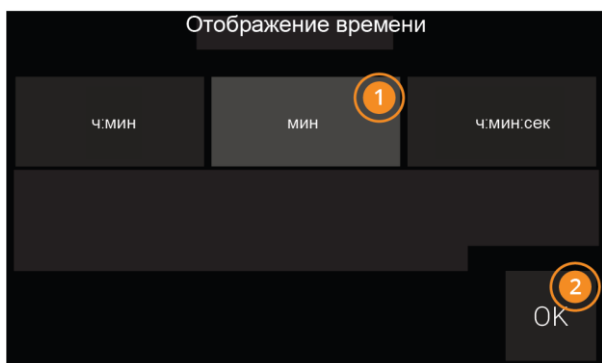
1. Выбрать время отключения
2. Подтвердить свой выбор

# НАСТРОЙКИ



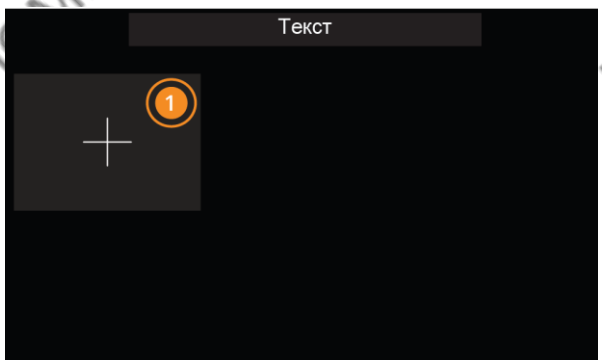
## Во время приготовления

1. Отображение времени
2. Отображение текста



## Отображение времени

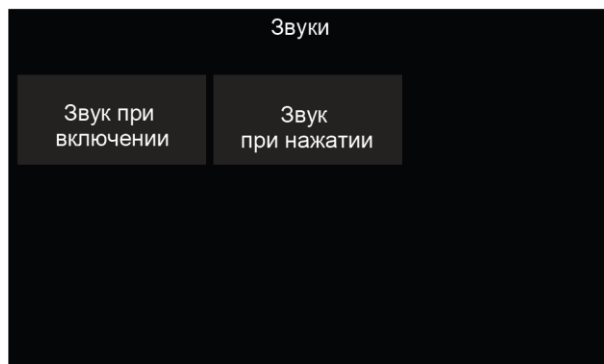
1. Выбрать
2. Подтвердить



## Отображение текста

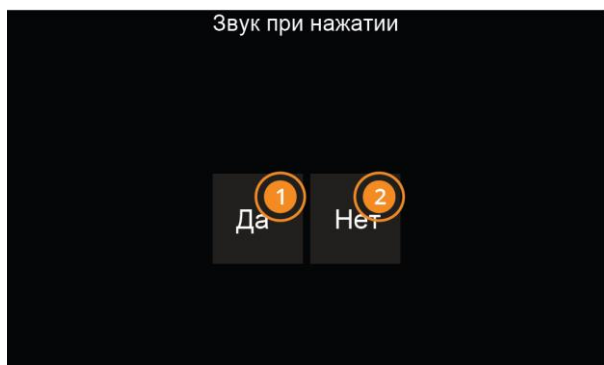
1. Добавить текст

# НАСТРОЙКИ

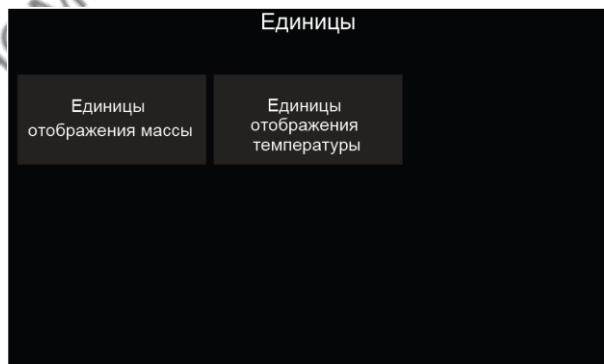


## Звуки

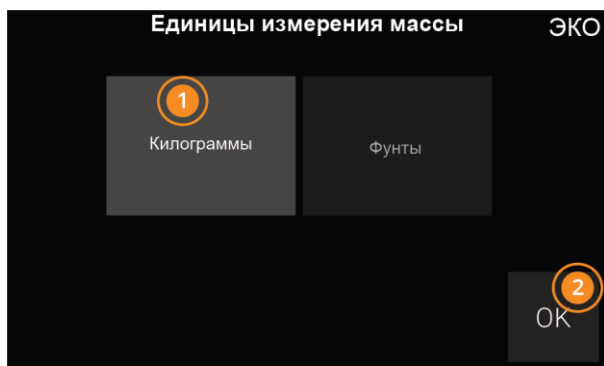
- Информация**  
Настройка звука при нажатии на дисплей происходит так же, как при настройке звука при включении.



1. Включить звук при нажатии на кнопки
2. Отключить звук при нажатии на кнопки

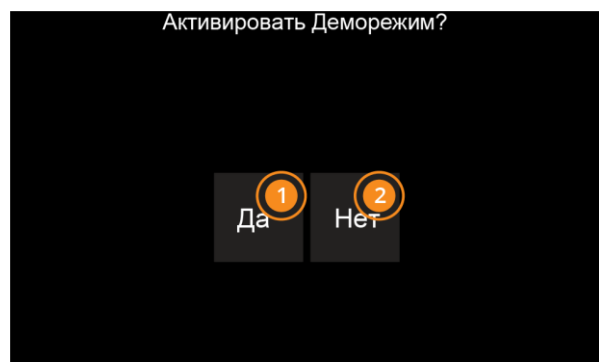


## Единицы



1. Выбрать единицы измерения массы
2. Подтвердить свой выбор

# НАСТРОЙКИ



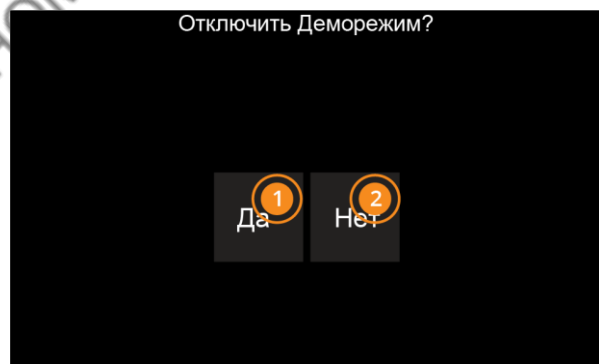
## Деморежим

1. Включить деморежим
2. Отключить деморежим

**i** **Информация**  
Деморежим позволяет пользователю ознакомиться с режимами приготовления при этом прибор не будет активировать нагревательные элементы.



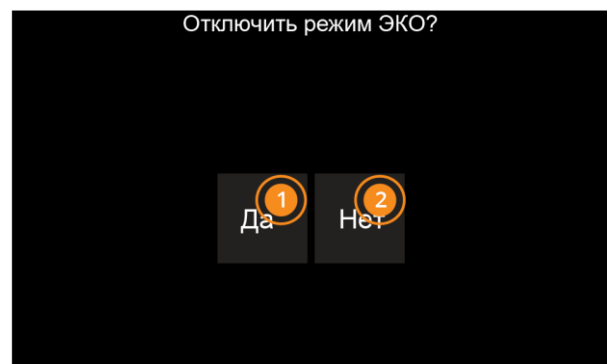
1. Чтобы отключить деморежим, нажмите на соответствующий значок в статусной строке.



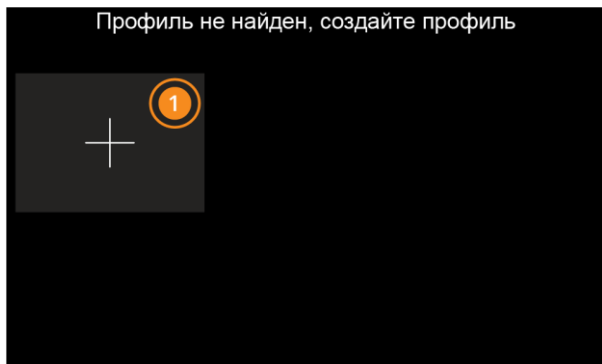
## Режим ЭКО

1. Отключить режим ЭКО

**i** **Информация**  
С включенным режимом ЭКО духовой шкаф потребляет меньше энергии.

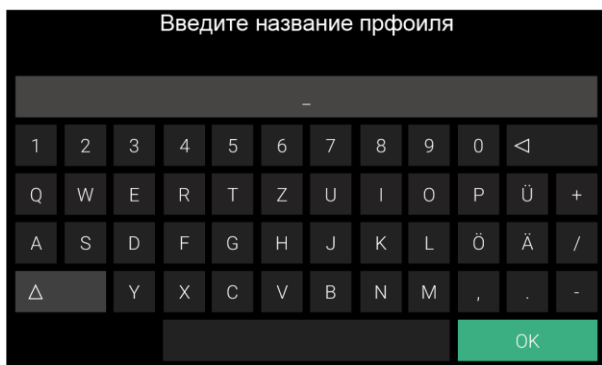


# НАСТРОЙКИ



## Избранное

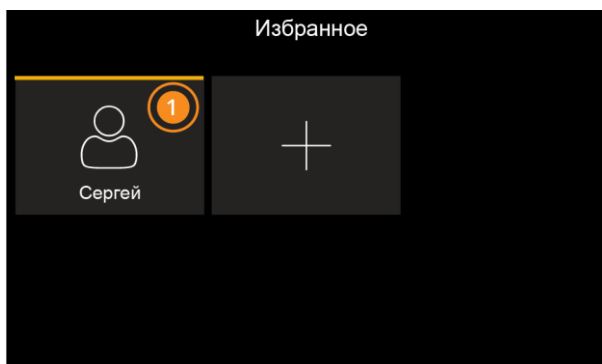
1. Создать новый профиль



Введите имя нового профиля

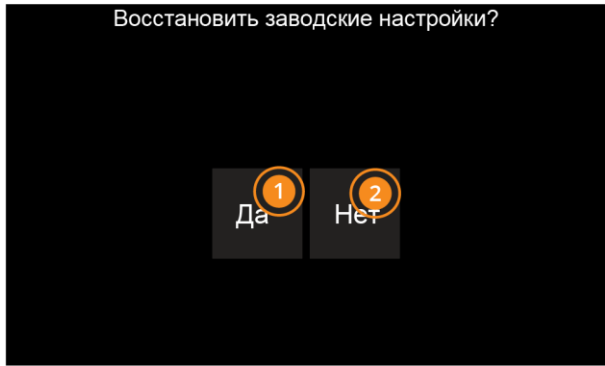


1. Выбрать цвет
2. Подтвердить свой выбор



1. Чтобы перейти к редактированию профиля, нажмите на клетку профиля и удерживайте палец в течение 3 секунд.



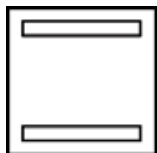


### Заводские настройки

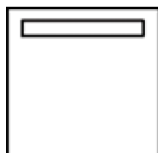
1. Восстановить заводские настройки
2. Отмена

## ЗНАЧКИ

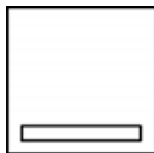
### Режимы духового шкафа



Верхний/нижний нагрев



Верхний нагрев



Нижний нагрев



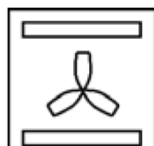
Обдув горячим воздухом



Режим ЭКО



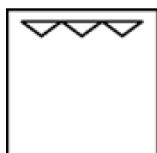
Интенсивный обдув горячим воздухом



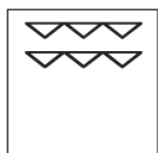
Верхний/нижний нагрев с обдувом горячим воздухом



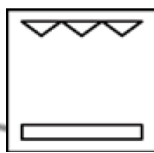
Режим «Пицца»



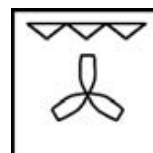
Гриль малой площади



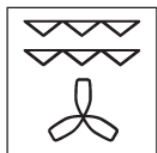
Гриль большой площади



Гриль/нижний нагрев



Жаренье на гриле (гриль малой площади + обдув горячим воздухом)



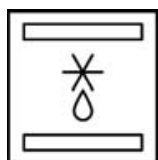
Жаренье с интенсивным обдувом (гриль большой + обдув горячим воздухом)



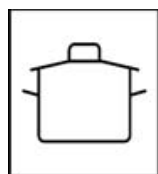
Жаренье на гриле + нижний нагрев

# ЗНАЧКИ

## Специальные режимы



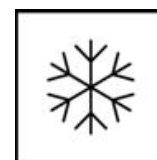
Размораживание



Приготовление при низких температурах



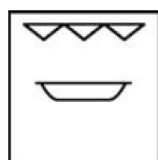
Поддержание в горячем состоянии



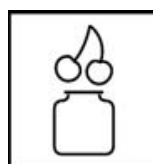
Оттаивание



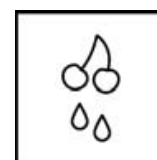
Подогрев посуды



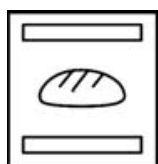
Au gratin (запекание)



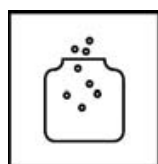
Консервирование



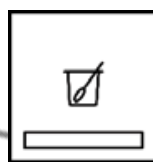
Засушивание



Выпечка хлеба



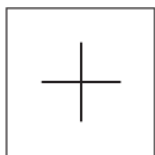
Брожение



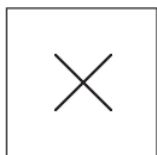
Приготовление йогурта

# ЗНАЧКИ

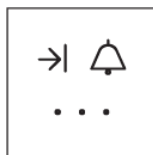
## Режим приготовления



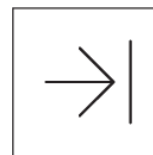
Добавить



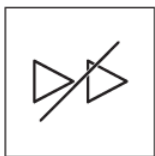
Удалить



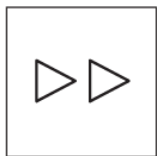
Дополнительные функции



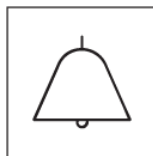
Время завершения приготовления



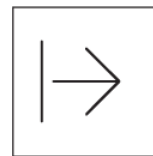
Быстрый нагрев отключен



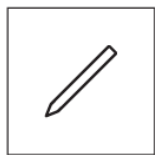
Быстрый нагрев



Напоминание



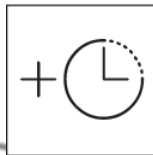
Время начала приготовления



Редактировать



Время приготовления



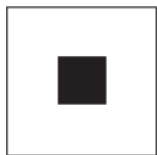
Увеличить время приготовления



Удалить



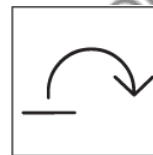
Начать



Стоп



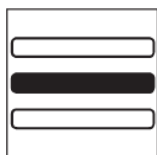
Добавить в избранное



Перевернуть блюдо



Нижний уровень



Средний уровень



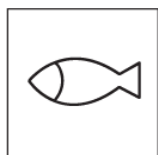
Верхний уровень

## ЗНАЧКИ

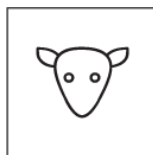
### Автоматические программы



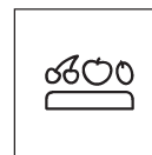
Филе



Рыба



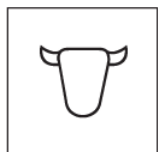
Телятина/ягнятина



Пироги



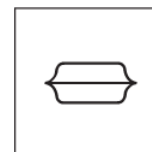
Выпечка



Говядина



Птица



В горшочке



Мясо



Сладости



Свинина



Овощи



Вегетарианские блюда



Оленина



Пицца



Пироги, торты и десерты

# ЗНАЧКИ

## Меню



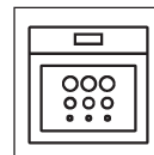
Духовой шкаф



Режимы приготовления



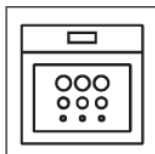
Размораживание



Специальные режимы



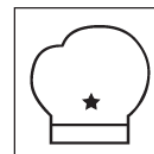
Режимы приготовления на пару



Пиролитическая очистка



Шеф-повар



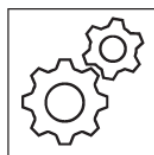
Автоматические программы



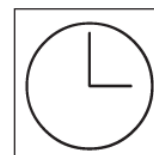
Рецепты



Избранное



Настройки



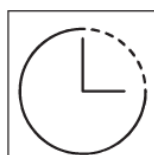
Функции часов



Секундомер



Напоминание

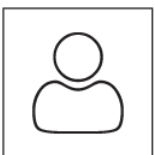


Таймер



K-Connect

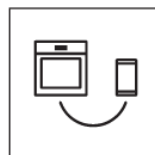
## Меню



Пользователь



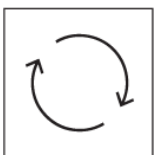
Сеть



Подключение к приложению



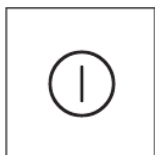
Настройки сети



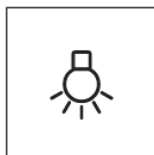
Обновление

# ЗНАЧКИ

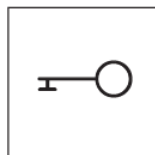
## Разное



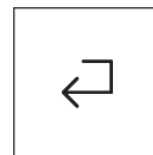
Вкл./Откл.



Подсветка



Защита от детей



Назад



Домашний экран



Наполнить резервуар для воды



Уровень воды



Низкий уровень воды

## Статусная строка



Время завершения приготовления



Время начала приготовления



Удаление накипи



Напоминание



Создать заметку



Доступная заметка



Приготовление при низких температурах



Охлаждение



Нагрев



Напоминание



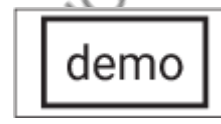
Таймер



Периодическая подача пара



Секундомер



Деморежим



Перевернуть блюдо



Дверца заблокирована



Микроволны



Низкий уровень воды



Уровень воды



Быстрый разогрев



Wi-Fi



Пар

## Информация

---

### **Küppersbusch Hausgeräte GmbH**

Küppersbuschstraße 2  
D-45883 Гельзенкирхен

### **Информационная линия:**

+7 (495) 781 0033,  
+7 (812) 680 2868

### **Телефон сервисного центра, г. Москва:**

+7 (495) 981 1588,  
+7 (499) 794 2813,  
+7 (499) 794 5360

Понедельник – пятница с 09:00 до 17:00

### **Телефон сервисного центра, г. Санкт-Петербург:**

+7 (812) 542 0398